

Poznań, 2 lipca 2020 r.

**DRG-III-IG-1.433.4.2020**

### **Wykonawcy zainteresowani postępowaniem / strona internetowa Zamawiającego**

dotyczy przetargu nieograniczonego pn.: „**Budowa stoiska wystawienniczego Województwa Wielkopolskiego według projektu Zamawiającego na targach SIAL PARIS 2020, odbywających się w dniach 18 - 22 października 2020 r. w Paryżu (Francja)**”

Zamawiający, Województwo Wielkopolskie, informuje iż do w/w postępowania zostały złożone pytania. W związku z tym zgodnie z art. 38 ust. 1 oraz ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 ze zm.), Zamawiający przekazuje treść zapytań wraz z wyjaśnieniami oraz modyfikuje treść SIWZ.

#### **Pytanie 1:**

Załącznik z projektem stoiska zawiera stoisko zbudowane na planie kwadratu o wymiarach 10x10 m. Jednocześnie, zgodnie z planem hali, wynajęta powierzchnia ma nieregularny kształt o bokach 16x7x4,86x7,3x1,46x6,59x4 m. Proszę o wyjaśnienie. Do korespondencji dołączam pliki, które wzbudziły nasze wątpliwości (załącznik nr 1, załącznik nr 2 do SIWZ).

Również wyposażenie podane w punkcie II. 6 Załącznika nr 4 do SIWZ nie zgadza się z opisem podanym w projekcie stoiska.

#### **Odpowiedź:**

Jednym z zadań Wykonawcy jest dostosowanie projektu Zamawiającego (Załącznik nr 1 do SOPZ) do zarezerwowanej powierzchni wystawienniczej (Załącznik nr 2 do SOPZ), o czym jest mowa w PU I, zad. 1 (s.2). Oznacza to, że pogładowy projekt o powierzchni 10m x 10m z 10 ładami dla przedsiębiorców należy dostosować do wynajętej powierzchni wystawienniczej o nieregularnym kształcie o wymiarach 16x7x4,86x7,3x1,46x6,59x4 m oraz wyposażać w 20 stanowisk dla przedsiębiorców oraz 1 stanowisko dla UMWW. Zadaniem Wykonawcy jest przygotowanie projektu stoiska w oparciu o wzorcowy projekt Zamawiającego, tak aby wszystkie elementy składające się na zabudowę stoiska (spisane w SOPZ) zostały zaadoptowane do wynajętej powierzchni wystawienniczej. Oznacza to, że ostatecznie stoisko na targach SIAL Paris 2020 będzie wybudowane na powierzchni wystawienniczej w kształcie wieloboku o różnej długości boków i nieregularnym kształcie i będzie zawierało wszystkie elementy stoiska ujęte w SOPZ w nowej aranżacji stoiska. Przygotowany przez Wykonawcę projekt stoiska na targi SIAL Paris 2020 zgodnie z podanymi wytycznymi oraz wizualizacją projektu będzie podlegał akceptacji Zamawiającego.

Specyfikacja zawierająca elementy wyposażenia podana w Załączniku nr 1 do SOPZ została rozszerzona oraz uszczegółowiona w SOPZ w pkt. 6 i 7. Zamawiający podał dokładną obowiązującą specyfikację poszczególnych elementów stoiska, która zawiera m.in. wymagane ilości, kolorystykę oraz rodzaj materiału, według którego należy wykonać wyposażenie stoiska. Na etapie odbioru stoiska, Zamawiającego będzie sprawdzał poszczególne elementy wyposażenia stoiska zgodnie ze specyfikacją podaną w SOPZ w pkt. 6 i 7.

*Projekt stoiska wystawienniczego Zamawiającego wraz ze specyfikacją materiałową stanowiący Załącznik nr 1 do SOPZ został zmodyfikowany.*

### **Pytanie 2:**

W celu dokładnego oszacowania oferty potrzebne są nam koszty: przyłączy wody, prądu, podwieszeń i internetu. W informacji otrzymanej od organizatora, jako wystawca jesteście Państwo w posiadaniu takich informacji:

"It does not include additional technical services (available on your Exhibitor online area once registered)."

Prośba zatem o przekazanie nam tych danych niezbędnych do prawidłowego oszacowania usługi.

### **Odpowiedź:**

Informacje dotyczące przyłączy wody, prądu, podwieszeń i internetu zostały umieszczone w Wytycznych organizatora targów SIAL PARIS 2020 dostępnych pod linkiem <https://cloud.umww.pl/s/NaZxCjFxrPgiMLP>

### **Pytanie 3:**

Chciałbym się dowiedzieć jak wyglądać będzie sytuacja w przypadku, gdy targi SIAL zostaną odwołane, a wykonawca poniesie już koszty budowy stoiska?

### **Odpowiedź:**

Zgodnie z zapisami Umowy w par. 10, w przypadku odwołania targów SIAL Paris 2020 w terminie do 14 września 2020 r., Zamawiający może odstąpić od Umowy z Wykonawcą bez ponoszenia kosztów z tego tytułu. Natomiast w przypadku odwołania targów po 14 września br. Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy. W tym zakresie ryzyko odwołania targów przez organizatora targów po 14 września br. ponosi Zamawiający.

### **Pytanie 4:**

W związku z chęcią przystąpienia do zapytania **DRG-III-IG-1.433.4.2020** prosilibyśmy o wyjaśnienie kwestii poniżej:

1. „Wykonawca przy realizacji przedmiotu zamówienia zobowiązany jest do:

(...)

d) przekazania Zamawiającemu autorskich praw majątkowych i praw zależnych do wszystkich utworzonych w trakcie realizacji przedmiotu umowy materiałów. Zamawiający będzie mógł z nich korzystać według swoich potrzeb i uznania oraz przekształcać wybrane części lub całość; „

Czy mając na uwadze powyższe zdanie, macie Państwo na myśli prawa autorskie projektu wykonawczego czy wyprodukowanej zabudowy targowej (jeśli zabudowy to czy meble indywidualne czy również powtarzalne typu hokery)?



**Odpowiedź:**

Wykonawca zgodnie z zapisami SOPZ pkt. I podpunkt d) zobowiązany jest do przekazania Zamawiającemu autorskich praw majątkowych i praw zależnych do wszystkich utworzonych w trakcie realizacji przedmiotu umowy materiałów, które dotyczą projektu wykonawczego stoiska i wszystkich jego składowych elementów. Zamawiający będzie mógł z nich korzystać według swoich potrzeb i uznania oraz przekształcać wybrane części lub całość. Prawa autorskie nie dotyczą wyprodukowanej, gotowej zabudowy targowej.

**Pytanie 5:**

Co powinniśmy rozumieć pod stwierdzeniem „**Stoisko indywidualne 50m<sup>2</sup> - specyfikacja ogólna**” - strona 28 załącznika o nazwie: „20200625132157\_zaczniknr1dosopz”, czy to jakieś dodatkowe stoisko czy wkraśl się błąd?

**Odpowiedź:**

*Do Projektu stoiska wystawienniczego Zamawiającego wraz ze specyfikacją materiałową stanowiącego Załącznik nr 1 do SOPZ wkraśl się błąd i został on zmodyfikowany.*

**Pytanie 6:**

Pojawia się kolejna nieścisłość:

Wg załącznika o nazwie:

„20200625132159\_zaczniknr2dosopz” stoisko ma wymiar nieregularny,

Z w projekcie – załącznik o nazwie – ma kształt kwadratu.

„20200625132157\_zaczniknr1dosopz”

Ponadto liczba mebli w załączniku:

20200625132221\_zaczniknr4dosiwzsopz”

Jest inna od listy w załączniku:

„20200625132157\_zaczniknr1dosopz”

**Odpowiedź:**

Jak na pytanie nr 1.

*Zamawiający ponadto informuje, że zmodyfikował projekt stoiska wystawienniczego Zamawiającego wraz ze specyfikacją materiałową, stanowiący Załącznik nr 1 do SOPZ.*

**Jednocześnie Zamawiający informuje, iż przesuwa termin składania i otwarcia ofert z:**

**06.07.2020 r. godz. 09.00 (składanie ofert)**

**06.07.2020 r. godz. 10.30 (otwarcie ofert)**

na:

**09.07.2020 r. godz. 09.00 (składanie ofert)**

**09.07.2020 r. godz. 10.30 (otwarcie ofert)**

Dyrektor Departamentu Gospodarki

/-/

Beata Joanna Łozińska

**Załącznik:**

- Zmodyfikowany Załącznik nr 1 do SOPZ